

closed
cc

Sectt. II-27--58,004--27-10-47.

(1) E. J. P. H. (1948) Department.

SERIES.

G.O. NO. 1346

Dated 27-5-48.

10
O for R.S.

11-11-48
XX on file
copy for B.V.M.

[Despatch Abstract.]

Budget Estimate 1947-48 Supplementary estimate of expenditure for 1947-48 - Creation of poet laureates etc - papers Recorded.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

E.P.H.C.T.

memo. 1775 83-48-1 Edn. 2/ 9.1.48.

Education - creation of poet laureatships and award of prizes in various regional languages - supplementary estimate of expenditure - proposals for.

p. 2066 (A)

pp. 9-10 of (T)

The attention of the J.P.S. is invited to the orders in para 4 of G.O. NO. 2617 Edn. 2/ 9.12.47 and to the orders since issued in G.O. NO. 2723 Edn. 2/ 19.12.1947; he is requested to submit to Govt. very urgent by necessary proposals for the provision of funds required.

To the J.P.S.

8.1.48.

8.1.48.

8.1.48.

8.1.48.



Office of the
Director of Public Instruction,
Madras.

Telephonic Message by Post dated 17th January 1948.

From

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Assistant Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, M a d r a s.

P/auke REF:- Your Memorandum No.1775/G.3/48-1 Education,
4008 dated 9th January 1948 re: provision of funds
for the creation of poet laureatships and award
of prizes in various regional languages.

Necessary alterations have already been proposed in res-
pect of the scheme of creating poet Laureatships, sanctioned
in G.O.No.2627, Education, dated 9th December 1947 in this
office telephonic message (by post) dated 10th December 1947.
Kind attention is also invited to S.No.8 in Annexure No.64
printed copy of Annexure to the Budget Estimate of charges
under "37.Education" for 1948--49. A sum of Rs.9000/- has
been proposed in the fortnightly budget estimates submitted
in this office letter RC.No.306/A.1/47 dated 6th January 1948,
in respect of the scheme of awarding prizes in various regional
languages sanctioned in G.O.No.2723, Education, dated 19th
December 1947. This may be accepted and included in the budget.

Government may kindly inform the amount that is likely to
be spent in the current year towards these two new schemes for
purposes of framing the final revised estimate.

R. A. R. R.
for Director of Public Instruction.

KAN.17/1

17/1

Finance (B.G) Department. 5/63 2

U.O. Note No. 74648 B.G./47-1 dated 17--1--1948.

Supplementary Estimates of Expenditure for 1947--48. 4

4622
Under paragraph 105 of the Madras Budget Manual, proposals for reappropriation and surrender of funds, or supplementary appropriations are due in the Finance Department not later than the 25th February. According to the Calendar of dates of Budget procedure (1948-9), demands for supplementary grants will have to be presented to the Legislature on the 19th March 1948. As the work in the Finance (Budget) Department during this month in connection with the preparation of the Budget for 1948-9 is very heavy, it will not be possible to present the third batch of Supplementary Statements of expenditure for 1947-8 for token grants to the Legislature at its next session commencing from the 20th January 1948. Consolidated statements both for token grants and additional appropriations will, therefore, be presented to the Legislature only on the 19th March 1948. In order to enable the Finance Department to scrutinise the proposals for the demands, before clean copies of the explanatory notes are sent to them, Departments of the Secretariat are requested to send not later than the 20th / February 1948 without fail (or earlier, wherever possible) all proposals for reappropriation and surrender of funds and for supplementary appropriations, including token grants for expenditure on 'new services', in respect of which token grants have not already been obtained from the Legislature so far, with draft explanatory notes, in the usual form, on supplementary estimates of expenditure, explaining fully the necessity for the additional appropriations. In the case of "new service" schemes, the reasons for treating them as "new services" should also be indicated.

--2--

2. Departments of the Secretariat are also informed that in cases where they require supplementary appropriations under more than one sub-head of appropriation under the same grant, they should, as far as possible prepare a consolidated note for all such sub-heads, giving the additional appropriation required under each sub-head and the reasons for the additional appropriation. Clean copies of explanatory notes on the Demands for supplementary estimates for 1947-8 should reach the Finance Department not later than the 3rd March 1948, in order to enable it to consolidate the demands and to obtain the approval of the Cabinet and print the notes and explanatory memoranda to be sent to the Legislature in time. This date should be strictly observed. It will not be possible for the Fin. Department to take into account copies of notes on supplementary estimates, or corrections to the supplementary estimates, which are received after the date mentioned above.

T.E. Veeraraghavachari,
Additional Deputy Secretary to Government.

To
The Departments of the Secretariat. (all sections)
The Secretariat of the Madras Legislature.

Forwarded/ By order.



KJ.17/1/48

Superintendent

2
9
E.H.H.(GS)
Please see pp 1-2 ante. May be
lodged [Action is being taken
separately re: supplementary
stats. of expenditure, ~~setting~~
supplementary appropriations etc.]

rough Mr. De
" Mr.

22/1/48
85
26.1.48

Put this up with the
file mentioning above mentioned delay
27-1-48

rough Mr. S.
" M.

T.M.

From The Asst. Secy. ^{to Govt.} E & P.H. Dept.

To The D.P.I.

Ref: Your T.M. by post dated 17-1-48
 Re: provision of funds for the
 creation of poet laureateships and
 award of prizes in various regional
 languages.

Committees for the selection of poet laureateships in the four regional languages and in Sanskrit have not yet been constituted. The names of the cultural associations or institutions in co-operation ^{for the best books in various subjects} with whom the prizes are to be awarded ~~and also~~ ^{as well as} the occasions on which the prizes should be given are also under consideration and no final decision in the matter has yet been arrived at. It is not therefore likely that any further expenditure on these two schemes will be incurred during the current year.

P.O. to go.

62us
 8.1.
 6.2.48.

Note:-- The three universities ⁱⁿ of this Province and the Universities of Mysore and Travancore have been addressed to nominate their representatives on the committees proposed to be set up for the selection of poet laureates. Final reply has been received only from the Mysore University. The other universities have been reminded in the matter and their replies are awaited. The cultural associations through whom prizes for the best books are to be awarded have not also been settled. It is therefore very unlikely that any further expenditure on these two schemes will be incurred during the current year. The D.P.I. may be informed accordingly. The draft T.M. above is submitted for approval.

These two schemes have been treated as 'New Service Schemes'. ~~The~~ Supplementary grant has therefore to be obtained in these two ^{cases.} schemes. After issue of the draft

40
 7/2

not put up
 (separate file)

Wrote letter
 at (R).

62us

File not put up

62us

7/1. Put up in another
 file.

draft T.M. ^{overleaf} above, a draft note for ~~the~~ supplementary grant in respect of these two cases as well as of the other schemes in the section will be submitted.

(Forwarded as T.M. 2/7.2.1948) — p. 9 ant

GRANT XV - EDUCATION.

ESTIMATES OF THE AMOUNT REQUIRED FOR FURTHER EXPENDITURE.

Voted. Rs. 300/-
Total of sums charged. Nil.

SUMMARY.

Major head.	Minor head.	Sub-heads of (appropriation)	Estimated amount of further expenditure for 1947-48.
(1.)	(2.)	(3.)	Charged. (4.) Voted. (5.)
1. 37. Education.	r. General.	A(1) 8	Rs. 7300/-
	Miscellaneous.	Other grants.	Rs. 300/-
	A. General.		Nil.
2. do	B. Edn. con-		Nil.
	cessions to Re-		100/-
	fugee students.		

Explanatory Note.

Grant towards the publication of the Malayalam Lexicon of the Travancore
1. (a) In 1946, the University of Travancore applied to this Government for a grant towards the publication of a Malayalam Lexicon, at the rate of Rs. 5,000/- per year for a period of 8 years. The estimated cost of the work is Rs. 2 lakhs. The University of Travancore has approached the Govt. of Cochin also for a grant at the rate of Rs. 3,000/- a year for a period of 8 years. After deducting the grants applied for from this Govt. and the Govt. of Cochin, the balance of expenditure on this work comes to Rs. 1,36,000/- which the Travancore University proposes to meet from its own funds. The D.P.I. recommended the payment of grant by this Govt. at the rate of Rs. 5,000/- a year for a period of five years. As the work undertaken by the University of Travancore is one of great interest to the Malayalee population in this Presidency, this Govt. sanctioned the payment of an annual grant of Rs. 5,000/- for a period of three years to the University of Travancore towards the cost of preparation and publication of the Malayalam lexicon subject to the condition that the Travancore University supplies free of cost to this Govt. 100 copies of the lexicon on its completion and the cost of the scheme comes to Rs. 15,000/- The expenditure likely to be incurred during 1947-8 is Rs. 5,000/-.

12 (b) Grant towards endowment lectures in Lucknow University.
(b) Dr. Radha Kumud Mookerji, a distinguished edu-

cationist, appealed to this Govt. for making a grant in support of a Lectureship endowed in the Lucknow University in Indian History and Civilisation. The Govt. sanctioned as a special case a grant of Rs. 250/- for each of the years 1947.8 and 1948.9 in support of the lectureship. The total expenditure ~~would~~ involved is Rs. 500/- and the expenditure in 1947.8 ~~will be~~ Rs. 250/-.

(c) Creation of poet laureateships and award of prizes for books in regional languages.
(c) With a view to encourage development of the four South Indian languages, the Govt. have sanctioned the creation of poet laureateships one for each of the four regional languages of the Province viz., Tamil, Telugu, Malayalam & Cannada, and one for Sanskrit. They have also instituted prizes for the best books ^{written} in the various ^{selected} subjects. The poets for the laureateships will be ^{chosen} ~~chosen~~ once in five years, with the help of the committees which will be specially constituted for the purpose, from amongst those who are residents and belong to, the Province. The selected poets will be paid Rs. 1,000/- a year during the period of their laureateship. The subjects for the award of prizes have for the present been divided into 12 groups and in these groups six prizes for the best books for each of the regional languages will be given every year for a period of five years. The value of the prizes will be Rs. 500/- for each work in Tamil and Telugu and Rs. 250/- for each work in Malayalam and Kannada.

The total cost of the scheme will be Rs. 14,000/- per annum recurring. During the current ^{year} four prizes of Rs. 500/- each ~~for~~ have already been awarded to the best books in Tamil. ^{four} in the groups (1) History, Economics, Politics and Sociology, (2) Physics and Chemistry, (3) Research work, and (4) Prose works. The committees for the selection of poet laureateships referred to above have not yet been constituted. The cultural associations or institutions in cooperation with whom the other prizes for the best books in various subjects in the languages as well as the occasions on which the prizes should

pp 3-4 (2)
pp 9-10 (y)
(2)
(X)
(2)
(X)
p 2 (X)
9610
④ poet laureateships
Rs. 5,000
Prizes, Tamil & Telugu
(12 x 500) 6,000
Malayalam & Kannada
(12 x 250) 3,000
+ p. 2 (X) 14,000.00

4 x 500 = 2000

.3. 8 13.

should be given are under consideration. It is not therefore likely that ~~the~~ further expenditure on this scheme will be incurred during the current year.

2/ As the expenditure on the three schemes above, is on a 'New Service', a token sum of Rs. 100/- each is included in the supplementary estimate.

The balance of the expenditure in the current year on the above three items will be met from the savings within the grant if available or by re-appropriation of funds.

11.2.48
8.7
11.2.48

13.2.48
S
1/11/48

The total expenditure during the year amounts to Rs 7,250 and accordingly a sum of Rs 7,300 is included in the Supplementary estimate. The expenditure is on a "new service".

5000 ✓
250 ✓
2000 ✓
7250

A

15
Education and Public Health (G3) Dept. 89

Supplementary Estimates of Expenditure for 1947-48.

A draft note in respect of the three schemes of this section, which have been treated as a 'new service' for the supplementary Estimates of Expenditure for 1947-48 is put up. It may be sent to Finance for acceptance.

The question whether
Bing's should be
opened to the best
buses writing in
Sambhant should
be examined as
put up for indus.
12.2.48

11.2.48.
8.3.
11.2.48.

12.2.48 5
Thus in (BE II)

EPH no. 1775.93.48.2
13.2.48.



Fin. no. 8875 BE II / 48.1
23.1948

The draft note may be accepted, subject to the alterations indicated in pencil. (No savings are available within the grant)



2.3.48
EPPH

2/16

St. P. H. (83)

The alterations ^{to the note} suggested by Zim.
may be accepted. and the draft note may
~~issued~~ now issue as amended.

2.3.48.

83

2.3.48.

W
3.3.48

Thro'
Mr. R.
2/3/48

~~supplementary~~
~~The estimate of the expenditure for 1947-48.~~

has been author

XX
The supplementary estimate of expenditure
has been passed by the legislature. The papers
may now be recorded.

Thro'
Mr. R. 19

(Extracts of Asst. Secy's remarks on page 1 ante have been
taken for separate action. The case will be
put up for orders as soon as the original papers regarding
the award of prizes, which are put up in a file now
in circulation becomes available).

25/4/48.

83

25.5.48

W
26.5.48

G.O. 100. (100) / 346 Edm 27/5/48

B.E. 1947-48. S
abstract - (supplementary
estimate of expenditure
for 1947-48 - creation
of poet laureates etc.
papers recorded)

26/4/48
25.5.48